

Hong Kong Public Offering - WHITE FORM 香港公開發售 - 白色表格
Use this Application Form if you want the allotted Hong Kong Offer Shares to be issued in your name
如閣下欲以本身名義獲發行所配發的香港發售股份，請使用本申請表格

Staple your payment here
請將股款緊釘在此

Note: Unless otherwise defined herein, terms in this Application Form shall have the same meanings as those defined in the prospectus issued by China Harmony Auto Holding Limited dated Friday, May 31, 2013 (the "Prospectus").
附註：除本申請表格另有指定者外，本申請表格所用詞彙與中國和諧汽車控股有限公司於2013年5月31日(星期五)所發的招股章程(「招股章程」)所界定者具有相同涵義...



HARMONY AUTO
和諧汽車

China Harmony Auto Holding Limited
中國和諧汽車控股有限公司
(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
(於開曼群島註冊成立的有限公司)

GLOBAL OFFERING

Table with 2 columns: Offer details and Amount/Price. Includes Number of Offer Shares under the Global Offering (275,126,000), Number of Hong Kong Offer Shares (27,513,000), and Maximum Offer Price (HK\$8.88 per Offer Share plus brokerage of 1.0%).

全球發售

Table with 2 columns: Offer details and Amount/Price. Includes Global Offering shares (275,126,000), Hong Kong Offer Shares (27,513,000), and Offer Price (HK\$8.88 per share plus 1.0% brokerage).

Application Form 申請表格

Applications will be accepted until 12:00 noon on Wednesday, June 5, 2013.
You must read the conditions and instructions attached to this Application Form.
You must complete all parts of this Application Form. Please write clearly in ink and sign your name(s) on this page.

截止接受認購申請時間為2013年6月5日(星期三)中午十二時正。
閣下須細閱本申請表格所附載的條件及指示。
本申請表格各部分必須以墨水筆全部清楚填妥並於本頁簽署，方為有效。

To: China Harmony Auto Holding Limited (the "Company")
I/We: apply for the number of Hong Kong Offer Shares set out below, on the terms and subject to the conditions of the Prospectus and this Application Form...

致：中國和諧汽車控股有限公司(「貴公司」)
本人/吾等：按照招股章程及本申請表格的條款及條件，並依據 貴公司的組織章程及細則規定，申請認購以下數目的香港發售股份...

Signed by (all) applicant(s) (all joint applicants must sign):
由(所有)申請人簽署(所有聯名申請人必須簽署):

Date 日期: / /
D日 M月 Y年

Form for Broker use, including fields for Broker No., 經紀號碼, and Broker's Chop, 經紀印章. Includes instructions for filling out the form.

Warning: It is important that you read the terms and conditions and the application procedures overleaf.
You must complete this Application Form in English (except Chinese name) unless otherwise stated.

警告：閣下務必細閱背頁所載條款及條件以及申請手續。
除非另有訂明，閣下必須以英文填寫本申請表格(中文姓名除外)。

Number of Hong Kong Offer Shares applied for (unless provided otherwise, not to exceed 13,756,500 Hong Kong Offer Shares) 申請認購香港發售股份數目(除非另有規定, 否則不得超過13,756,500股香港發售股份)		Cheque/banker's cashier order number 支票/銀行本票號碼	
--	--	---	--

Total amount of payment 付款總額	HKS 港元	Name of bank on which cheque/banker's cashier order is drawn* 支票/銀行本票的付款銀行名稱*	
---------------------------------	-----------	--	--

* Cheques or banker's cashier orders should be crossed "Account Payee Only" and made payable to "The Bank of East Asia (Nominees) Limited - China Harmony Auto Public Offer".
* 支票或銀行本票須以劃線註明「只准入抬頭人賬戶」方式開出，並須註明抬頭人為「東亞銀行受託代管有限公司 - 中國和諧汽車公開發售」。

To be completed in **BLOCK** letters in English in ink, except as stated otherwise. Joint applicants should give the address of the first-named applicant only.
除另有說明外，請以墨水筆以英文**正楷**填寫。聯名申請人只須填寫排名首位申請人的地址。

Name in English 英文姓名/名稱	Family name or company name 姓氏或公司名稱	Forename(s) 名字
----------------------------	-------------------------------------	----------------

Name in Chinese 中文姓名/名稱	Family name or company name 姓氏或公司名稱	Forename(s) 名字
----------------------------	-------------------------------------	----------------

Occupation in English 職業(以英文填寫)	Your Hong Kong Business Registration No./ Hong Kong Identity Card No./ Passport No. (Please delete as appropriate)* 閣下的香港商業登記號碼/香港身份證號碼/護照號碼(請刪去不適用者)*
------------------------------------	---

Name(s) of all other joint applicants in English (if any) 所有其他聯名申請人的英文姓名/名稱(如有)	(1) (2) (3)	Hong Kong Business Registration No./ Hong Kong Identity Card No./ Passport No. of all other joint applicants (Please delete as appropriate)* 所有其他聯名申請人的香港商業登記號碼/香港身份證號碼/護照號碼(請刪去不適用者)*	(1) (2) (3)
--	-------------------	---	-------------------

Hong Kong address in English (joint applicants should give the address and telephone number of the first-named applicant only) 香港地址(以英文填寫) (聯名申請人只須填寫排名首位申請人的地址及電話號碼)	Telephone Number 電話號碼
---	-----------------------

+ (1) For individuals, you must provide your Hong Kong identity card number or passport number. If you hold a Hong Kong identity card, please provide your Hong Kong identity card number. If you do not hold a Hong Kong identity card, please provide your passport number. For body corporates, please provide your Hong Kong business registration number. All joint applicants must give (if they are individuals) their Hong Kong identity card numbers, or, where appropriate, passport numbers, or (if they are body corporates) their Hong Kong business registration numbers. Hong Kong identity card number/passport number/Hong Kong business registration number will be used for checking the validity of Application Forms and such data will be transferred to a third party for the accomplishment of such purpose.
如屬個別人士，閣下必須填寫香港身份證號碼或護照號碼。如閣下持有香港身份證，請填寫香港身份證號碼；否則，請填寫護照號碼。如屬法人團體，請填寫香港商業登記號碼。所有聯名申請人須填寫(如屬個別人士)其香港身份證號碼或(如適用)護照號碼，或(如屬法人團體)其香港商業登記號碼。閣下的香港身份證號碼/護照號碼/香港商業登記號碼將用以核實申請表格是否有效，該等資料將轉交予第三方以供核實之用。

(2) Part of your Hong Kong identity card number/passport number, or, if you are joint applicants, part of the Hong Kong identity card number/passport number of the first-named applicant, provided by you may be printed on your refund cheque, if any. Such data would also be transferred to a third party for refund purposes. Your banker may require verification of your Hong Kong identity card number/passport number before encashment of your refund cheque. Inaccurate completion of your Hong Kong identity card number/passport number may lead to delay in encashment of or may invalidate your refund cheque.
閣下所提供的香港身份證號碼/護照號碼的一部分，或如屬聯名申請人，則排名首位申請人的香港身份證號碼/護照號碼的一部分，或會列印在閣下的退款支票(如有)上。有關資料亦會轉交予第三方作退款用途。銀行或會於兌現閣下的退款支票前，要求核實閣下的香港身份證號碼/護照號碼。未有準確填妥閣下的香港身份證號碼/護照號碼，或會導致延誤兌現退款支票甚至無效。

For nominees: Give an account number or identification code for each beneficial owner (or in the case of joint beneficial owners, for each beneficial owner). If you are a nominee and you do not complete this section, this application will be treated as being made for your benefit.
由代名人遞交：請填寫各實益擁有人(或如屬聯名實益擁有人，則為每名實益擁有人)的賬戶號碼或身份識別編碼。如閣下為代名人且並無填寫此欄，則是項申請將被視為以閣下本身利益提出。

--

If you have applied for 1,000,000 Hong Kong Offer Shares or more and you wish to collect your Share certificate(s) (where applicable) and refund cheque(s) (where applicable) in person from Tricor Investor Services Limited at 26th Floor, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong, put a ✓ in the box on the right. Please see the sections overleaf headed "If your application for the Hong Kong Offer Shares is successful (in whole or in part)" and "Refund of your money" for details of when, where and how to collect your Share certificate(s) and/or refund cheque(s) (where applicable).
如閣下申請1,000,000股或以上香港發售股份，並擬親身前往卓佳證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓)領取股票(如適用)及退款支票(如適用)，請在右方空格內填上「✓」號。有關領取股票及/或退款支票(如適用)的時間、地點及方式詳情，請參閱背頁「如成功申請認購(全部或部分)香港發售股份」及「退還款項」兩節。
Any alteration to any application detail that you provide on this form should be authorized by the signature of the applicant.
對閣下在本表格內提供的任何申請資料的任何更正應由申請人簽字授權方可進行。

ADDRESS LABEL 地址標貼

Please repeat your name(s) and address as set out above in BLOCK letters in English
請以英文**正楷**填寫上表所示姓名/名稱及地址

Name(s) 姓名/名稱
Address 地址

For Bank Use 此欄供銀行填寫
